**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art

**Band:** 4 (1917)

Heft: 5

Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 27.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

wirtschaftliche Bedeutung der Zusammenarbeit von Kunst, Gewerbe und Industrie betont. Die Einrichtung der reich beschickten angewendeten Abteilung wurde A. Altherr, Direktor am Kunstgewerbemuseum Zürich, übertragen; er hat den frühern Packraum in die Ausstellung einbezogen, die beiden Längswände mit vorspringenden Vitrinen abgeteilt, an der Stirnseite in einem dunkeln Raume die Glasfenster eigens eingebaut. Ein besonderes Interesse wurde der Buch-Kunst in Illustrationen und Bucheinbänden gewidmet. Die Anordnung in den verschiedenen Kojen, die Verteilung in die Vitrinen zeugt für eine Umsicht und ein Eingehen auf die Wirkungsmöglichkeiten der einzelnen Ge-

genstände, ob Silber, Keramik, Holz oder Stickerei, eine Sorgfalt, die jeder Besucher dankbar anerkennt. Die Placierung der Bilder und der Plastiken wurde unter der Leitung von Maler S. Righini besorgt und dies mit der Überlegung und Konsequenz, einheitliche Räume zu schaffen, niemals Werke von gegensätzlicher Wirkung in Konkurrenz zu bringen. Die Lösung dieser unscheinbaren Arbeit der Einrichtung hat wesentlichen Anteil am Ergebnis, am freudig-festlichen Eindruck, den die Ausstellung als Gesamtheit weckt. Einzelheiten aus der Ausstellung werden die beiden Sonderhefte des Juni und Juli mit Reproduktionen der Malerei und Plastik und der angewandten Kunst vorlegen.



### RADIERGUMMI Marke "C"

gleichmässig

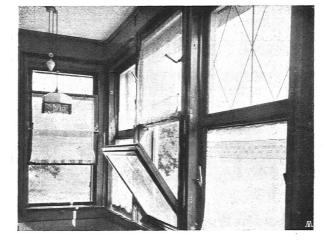
billig

Courvoisier Sohn :: Basel



Versell & Co Chur

EisenKonstruktionen
jeder Art Versell & Co Chur Eisen-Konstruktionen jeder Art



### Baugeschäft M. Zschokke A.-G. AARAU

Hochbau / Eisenbetonbau / Dampfsäge / Zimmerei Mechanische Bauschreinerei und Glaserei / Parkett

### Einbanddecken

zu der Monatsschrift

### DAS WERK

Buch- u. Kunstdruckerei Benteli A .- G., Bümpliz Preis Fr. 2. -

erstellt auf Grundlage vieljähriger Erfahrung

## Centralheizungen

Warmwasser - Niederdruckdampf etc.

 $\mathbf{D}$  ie Firmen, beren Inserate auf Seiten XIV-XIX stehen, waren als Lieferanten an ben in biesem Heft beschriebenen Bauten beteiligt. Siehe auch Lieferanten=Derzeichnis auf Seite XX.

### **BAUKONTOR BERN**



EISEM · BALIMATERIAL · HOLZ

ERSTKLASSIGE VERTRETUNGEN REICHHALTIGES LAGER

Hauptbureau: Hirschengraben 7 Lager: Effingerstrasse 92, 61 u. 63
Telephon 3271, 1723 , Neubau Linde



Beleuchtungskörper und Bronzearbeiten des Kantonalbank= gebäudes in Biel von uns geliefert

A. & R. Wiedemar, Bern
Spezialfabrik für Kassen- und Tresor-Bau

Bestbewährte Systeme, moderne Einrichtungen Gegr. 1862 / Goldene Medaille S.L.A.B. 1914 / Gegr. 1862

### FRANK & BRODBECK BIEL

Linoleum - Tapeten Teppiche

Artikel für Innen-Dekoration



Dekorations=
Flachmalerei

Derkauf Don Farben und Tapeten



BIEL :: BIENNE

Stahlblech-Rolladen / Hclz-Rolladen / Roll-Jalousien / Roll-Schutzwände

Scheren-Gitter / Eiserne Schaufenster-Anlagen /

N. KOBEL Kunststeinfabrik BERN

Brunnmattstr. 53, Teleph. 28.67



# Baumann, Koelliker & C.

Zürich Werkstätten für Beleuchtungskörper, Zürich Bronze- u. Kunstschmiede-Arbeiten Zürich



Für den Neubau der

# Kantonalbank Biel

wurde ein grosser Teil der

Beleuchtungskörper

von uns geliefert

### FRITZ GRURING-DUTOIT, SÖHNE &

nstruktionswerkstätte :: Bau- u. Kunstschlosserei Kassenschränke, Koch-Turm-Drehkrane, Brücken, | Hochbauten, Masten etc. herde, Eisenmöbel etc.

PROJEKTE :: KOSTENVORANSCHLÄGE



### Parquet- und Chalet-Fabrik Interlaken

Gegründet 1850 / Export nach allen Ländern

Chaletbau / Zimmerarbeiten

Schreinerei / Innenausbau / Bureaumöbel

Parquets / Vom einfachsten bis reichsten Dessin

Biel (Bienne)

Avenue de la Gare 33

Vorzügliche Referenzen Zentralheizungen jeden Systems und jeder Grösse.

Vorzügliche Referenzen

### ZENTRALHEIZUNGSFABRIK ALTORFER, LEHMANN &

BERN

ZOFINGEN

ST. GALLEN

Erstellerin der Zentralheizungsanlage, Bad- und Douchenanlage im Schulhaus Oftringen (Kt. Aargau)





KUNSTGEWERBLICHE WERKSTÄTTE FÜR WOHNUNGS-EINRICHTUNGEN.

**TELEPHON No. 3084.** 

## HUGO WAGNER, BERN.

ATELIER FÜR INNEN-AUSBAU UND GESAMTE AUSSTATTUNG VON WOHN- UND REPRÄSENTATIONSRÄUMEN - EINRICHTUNG MODERNER VILLEN. HOTELS U. KAUFHÄUSER. SOWIE AUSFÜHRUNG FEINER BAU-SCHREINER-ARBEITEN UND TREPPENANLAGEN. KOSTENANSCHLÄGE.

BÜRO: HOCHBÜHLWEG 7.

WERKSTÄTTEN: NIESENWEG 10.

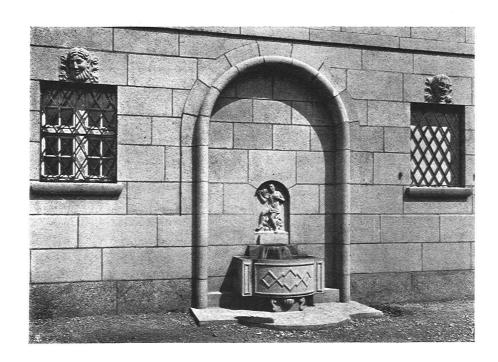
## Rolladenfabrik A. Griesser A.-G./Aadorf



Stahlwellblech- und Holzrolladen, Rolljalousien, Zugjalousien anerkannt vorzüglich. Konstruktion nach eigenen patentierten Systemen.

Rollschutzwände, Jalousieklappladen.

Katalog und Preislisten gratis und franko zur Verfügung.



Die Fassade der Kantonalbank in Biel sowie sämtliche Bildhauerarbeiten sind ausgeführt in behauenem Betonwerkstein aus den KUNSTSTEINWERKEN BANGERTER & CO, LYSS

### W. WEDER & C! / ST. GALLEN

Werkstätten für kunstgewerbliche Metallarbeiten

Ornamentale Bauarbeiten / Getriebene Arbeiten für Innendekoration Drück- und Stanzarbeiten 

Villa mit kupferbraunem Eternit-Doppeldach Streiff & Schindler, Arch. B. S. A., Zürich

# Die Vallanda-Bedachung

ist die zweckmässigste flache Bedachung für begehbare Flächen.

Vollkommener Ersatz für Holzzement und Asphalt. Vallanda bedingt gar keine Spenglerarbeit mehr, ist angenehm zum Begehen und erweicht nicht.

Langjährige reiche Erfahrungen berechtigen uns, alle Garantien zu bieten für die absolute Wasserdichtigkeit unseres Belages.

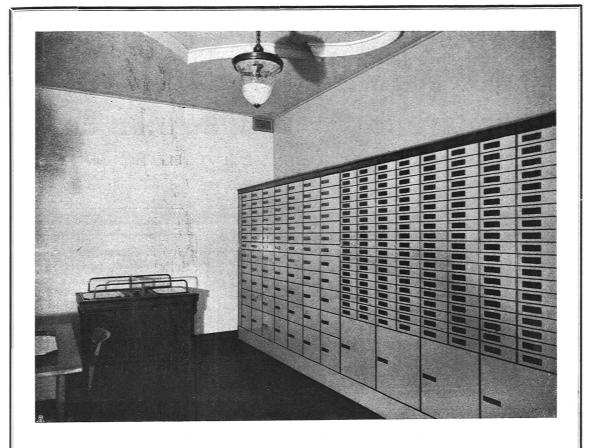
Erstklassige Referenzen von Behörden und Privaten.

### VALLANDA Co., BERN

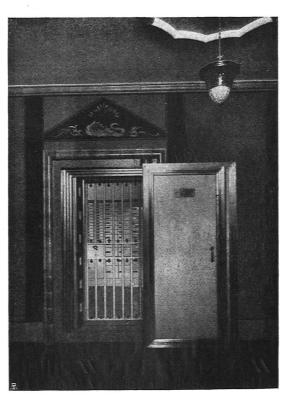
C. Gartenmann & Cie.

Bureaux:

BERN, Wabernstrasse 22, Telephon 44-24 ZÜRICH, Forchstrasse 290, Telephon 11-762 LAUSANNE, Gal. du Commerce, Telephon 40-16



Kantonalbank in Biel: Tresoranlage und Türe zu den Tresors



Ausgeführt von
A. & R. WIEDEMAR
Spezialfabrik für
Kassen- und
Tresorbau
Bern

# DECO A.-G. ZURICH Sanitäre und Heizungs-Anlagen

GOETHESTRASSE 18 // FALKENSTRASSE 21 // TELEPHON Nr. 860

## Richard Staub / Zürich 8

Spezialität in Baubeschlägen in allen Preislagen



## GEBR. BECK, CH

Teleph. 3.33

Teleph. 3.33

### Spezialgeschäft für Gipserei- und Stukkaturarbeiten

Prima Referenzen von ersten Architektur-Firmen der Schweiz / Prompte Bedienung 

#### Firmen, die am Bau des neuen Schulhauses in Oftringen beteiligt waren

Altorfer, Lehmann & Co., Sanitäre Anlagen, Zofingen Ernst und Spörri, Spezialgeschäft für Wandbekleidung, Zürich Eternitwerke Niederurnen Walter Kulli, Maler, Olten Emil Schenker, Storrenfabrik, Schönen-

#### Firmen, die am Bau der beiden Privathäuser in Bern beteiligt waren

A. Griesser A.-G. Rolladenfabrik, Aadorf N. Kobel, Kunststeinfabrik, Bern Zentralheizungsfabrik Bern A .- G., Ostermundigen Hugo Wagner, Kunstschreinerei, Bern Schneider & Co., Baugeschäft, Bern de Quervain, Schneider & Co., Atelier für Malerei, Bern

Siehe Inserate dieser Firmen auf Seiten XIV-XIX

### Firmen, die am Bau des neuen Kantonalbankgebäudes in Biel beteiligt waren:

Aufzüge:

Asphaltarbeiten:

Fisenkonstruktionen:

Schindler & Co., Luzern

\* E. Beck, Pieterlen Vallanda & Co., Bern Schauwecker, Bern

Baumaterialien: Baumann, Koelliker & Co., Zürich Beleuchtungskörper:

Bronzewarenfabrik A.-G., Turgi Ritter und Uhlmann, Basel

F. Grüring-Dutoit Söhne & Co.,
Biel C. Hartmann, Biel

Kassen-u.Tresoranlagen: A. und R. Wiedemar, Bern

Kunststein: Linoleum:

Parkett: Schreinerarbeiten:

Spezialglas: Stukkatur:

Zentralheizung:

Installation: Siehe Inserate dieser Firmen auf Seiten XIV-XIX A. Bangerter & Co., Lyß Frank & Brodbeck, Biel

Parkett-& Chaletfabrik, Interlaken Hugo Wagner, Bern

Rob. Looser, Zürich Ernst Haberer & Co., Bern Wand- und Bodenbelag: Wwe. Kuenzi, Biel

Gebr. Mantel, Elgg Pärli & Co., Biel

Bouche & Co., Biel, jetzt Sulzer A .- G.

## Spezialfabrik für Lichtpauspa

Lavater-strasse 65 ZURICH // A. MESSERLI // Filiale: BERN effinger-strasse 4a

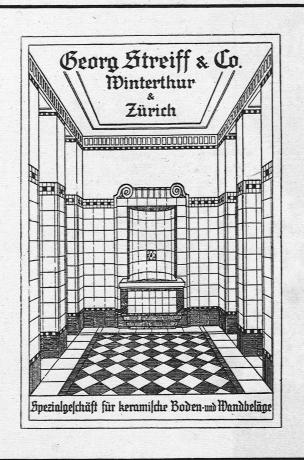
Älteste Lichtpausanstalt der Schweiz / Gegründet 1876

Lichtpauspapiere, eigenes, mehrfach diplomiertes Fabrikat Lichtpausapparate,
diverse Systeme, pneumatische und elektrische

Lichtkopien, auf blauem, weissem und braunem Grund Plandruck, Trockendruckverfahren, schwarz und farbig









# BUCHNER&C

ZÜRICH·LANGSTR·147-153

SPECIALHAUS·F·AUSFÜHRUNG DEKORATIVER KERAMISCHER BODEN-UND-WANDBELÆGE



# KANTONALBANK VON BERN

### STAATSGARANTIE

6,00

Filialen in:

ST. IMMER, BIEL, BURGDORF, THUN, LANGENTHAL, PRUNTRUT, MÜNSTER, INTERLAKEN, HERZOGENBUCHSEE, DELSBERG.

Agenturen in:

TRAMLINGEN, SAIGNELÉGIER, NOIRMONT, NEUENSTADT, MALLERAY, MEIRINGEN, LAUFEN.

### Geschäftszweige:

Annahme von Gelddepositen in laufender Rechnung auf Einlagescheine und gegen Kassascheine.

Eröffnung von Krediten in laufender Rechnung gegen grundpfändliche Sicherheit, Hinterlage von Wertschriften oder Bürgschaft.

Bewilligung von Darlehen in Schuldschein- und Wechselform gegen Hinterlage von Wertschriften oder Bürgschaft.

Inkasso von Wechseln, Anweisungen, Zirkularnoten, Checks auf die Schweiz und das Ausland.

Diskontierung von Wechseln auf die Schweiz und das Ausland.

Ausstellung von Mandaten auf schweizerische Plätze.

Auszahlungen, Tratten und Checks auf europäische und überseeische Plätze.

An- und Verkauf von Wertschriften.

Besorgung von Kapitalanlagen.

Inkasso von Coupons.

Vermittlung von Subskriptionen auf Anlagepapiere.

Aufbewahrung und Verwaltung von Wertschriften.

Vermietung von Tresorabteilungen in Bern, Biel, Thun, Langenthal und Interlaken.

Ausstellung von Kreditbriefen.

Auswechslung fremder Geldsorten und Banknoten.

*രണ്ടെ പോരണ്ടായ പര്യപ്പെട്ടും പര്യപ്പെട്ടും പര്യപ്പെട്ടും പര്യപ്പെട്ടും പര്യപ്പെട്ടും പര്യപ്പെട്ടും പര്യപ്പെട്ടും*